

DATI PERSONALI

ISTRUZIONE/FORMAZIONE

Aprile 2003 – dicembre 2003	Liberadonna, corso di editoria online
Gennaio 2000 – giugno 2001	Master in comunicazione e media, profilo in giornalismo, Università di Firenze, Facoltà di Scienze Politiche.
Ottobre 1998 – giugno 1999	Certificato di competenza avanzata nella lingua Italiana. Università degli studi per stranieri, Firenze.
Settembre 1995 - dicembre 1997	Laurea in Sociologia, University of California at Santa Cruz, Usa

LAVORO

Da novembre 2017 a oggi	British Council , Via Alessandro Manzoni, 38, Milano Invigilator (controllore) per esami di certificazione in inglese
Da aprile 2015 a oggi	Eurologos , via Villa Mirabello, 6, 20125, Milano Collaborazione per traduzioni e editing di testi in inglese
Da febbraio 2015 a oggi	Buysschaert Malerba , via Elba, Milano Collaborazione per editing di libri d'arte in inglese
Da settembre 2014 a oggi	RCS Mediagroup Spa , via Rizzoli, 8, 20132 Milano Collaborazione con Rcs per traduzioni in inglese di inserti speciali del <i>Corriere della Sera</i>
Da settembre 2013 a gennaio 2015	RnDLAB , via Piranesi, 10, 20137 Milano Traduzioni in inglese per i siti aziendali su social media e startup italiane
Da gennaio 2006 a gennaio 2009	Wine News , via Cialdini, 93, Montalcino, Italia Collaborazione per traduzioni in inglese per il sito internet di un'agenzia di notizie su vino e cibo
Da febbraio 2005 a giugno 2009	Softitlers , via Maggio 35, Firenze, Italia Cura di sottotitoli di film e programmi televisivi in inglese
Da marzo 2005 a marzo 2006	The Florentine , via Santa Maria 32r, Firenze, Italia Gestione dei contenuti e cura di eventi per un settimanale in inglese su Firenze
Ottobre 2003 – maggio 2004	SeeTen srl , Viale Cadorna, 44, Firenze, Italia Reporter televisiva e redattore per un programma turistico/culturale trasmesso in inglese e in italiano sulla Toscana Tv e negli alberghi fiorentini
Ottobre 2001 – luglio 2003	International Herald Tribune , Italy Weekly, RCS-IHT Srl, via Rizzoli, 2, 20132, Milano, Italia Collaborazione per articoli, reportage e fotografie su Firenze e itinerari di interesse artistico-culturale nella regione Toscana per la sezione <i>Travel</i> di <i>Italy Weekly</i> . Ricerca, ideazione ed editing per il libro Florence in Detail: Travel Guide to Florence , novembre 2003

Maggio 2002 – febbraio 2003	E.bismedia spa , via Broletto 5, 20121, Milano, Italia Collaborazione per traduzioni in inglese di notizie di carattere tecnologico e finanziario legate alle comunicazioni per il sito <u>Telecom Italia</u>
Gennaio 2001 –giugno 2003	Controradio , via del Rosso Fiorentino 2b, 50142, Firenze, Italia (emittente toscana del network di Radio Popolare) Responsabile della rubrica settimanale di notizie ed eventi culturali <i>City Beat</i> per la comunità anglofona della Toscana.
Settembre 2000 – gennaio 2002	Poligrafici Editoriale , via Mattei 106, 40138, Bologna, Italia Responsabile dei contenuti delle pagine web in inglese dei quotidiani on-line Quotidiano.net, LaNazione.it, IlGiorno.it, IlRestodelCarlino.it e Monrif.net
Ottobre 1999 – gennaio 2000	Istituto Italiano di Cultura , 425 Washington, Suite 200, San Francisco, CA, 94111, Usa Responsabile amministrativo del programma dei corsi di lingua italiana. Coordinamento insegnanti e orientamento degli studenti

LINGUE

Inglese: madrelingua
Italiano: ottima conoscenza sia scritta che parlata
Spagnolo: buona conoscenza

AUT. TRAT. DATI PERSONALI

La sottoscritta dichiara di essere a conoscenza dei diritti riconosciuti dall'art. 13 della legge 675/96 e consente il trattamento, la comunicazione e la diffusione dei dati personali che la riguardano per le attività correlate all'operazione di selezione del personale.